

**ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / COLD SNACKS****Ассорти Рыбное**

Лосось слабосоленый, рыба масляная, лимон, оливки, зелень

160/20/30/5г

390руб

**Fish assorted**

Salted salmon, fish oil, olives, green herbs

белки/proteins 36,02 жиры/fats 21,68 углеводы/carbohydrates 2,39 ккал/kilocalories 362

**Филе сельди с кольцами лука и теплым картофелем****Herring fillet with onion rings and warm potatoes**

100/100/30/20г

150 руб

белки/proteins 19,50 жиры/fats 30,10 углеводы/carbohydrates 23,66 ккал/kilocalories 437

**Ассорти мясное**

Куриный рулет, буженина, язык домашнего приготовления, маслины, зелень

180/30/10г

350руб

**Assorted meat**

Chicken roll, cold boiled pork, head's tongue, black olives, green herbs

белки/proteins 10,44 жиры/fats 18,86 углеводы/carbohydrates 8,02 ккал/kilocalories 235

**Ассорти из свежих овощей**

Огурцы, помидоры, сладкий перец, редис, с оливковым маслом и бальзамическим уксусом

190/5г

115руб

**Assorted fresh vegetables**

Cucumbers, tomatoes, sweet pepper, radish with olive oil and balsamic vinegar

белки/proteins 2,14 жиры/fats 10,21 углеводы/carbohydrates 9,44 ккал/kilocalories 131

**Ассорти из домашних солений**

(корнишоны, маринованные черри, шампиньоны, цветная капуста, лук)

60/60/60/60/10/10г

180 руб

**Assorted homemade pickles**

(gherkins, pickled cherry tomatoes, mushrooms, cauliflower, onions)

белки/proteins 56,90 жиры/fats 10,35 углеводы/carbohydrates 2,84 ккал/kilocalories 103

**Ассорти сыров**

Сочетание изысканных мягких и твердых сыров

с медом, оливками и грецкими орехами

160/90г

390руб

**Assorted cheeses**

Exquisite cheeses in conjunction with honey, olives and walnuts

белки/proteins 24,82 жиры/fats 37,94 углеводы/carbohydrates 24,98 ккал/kilocalories 545

## САЛАТЫ / SALADS

### Салат «Нисуаз»

220г

260 руб

Тунец, огурцы, помидоры черри, салат микс, маслины конс, фасоль стручковая, яйцо «пашот»

#### Salad «Niçoise»

Tuna, cucumbers, cherry tomatoes, mixed salad, canned olives, string beans, poached egg

белки/proteins 69,49 жиры/fats 27,42 углеводы/carbohydrates 2,61 ккал/kilocalories 303

### Салат с теплым лососем

240г

360 руб

Обжаренный лосось, томаты, огурцы, лук, салат Романо, кунжут

#### Salad with warm salmon

Roasted salmon, tomatoes, cucumbers, onions, lettuce Romano, sesame

белки/proteins 19,73 жиры/fats 49,98 углеводы/carbohydrates 4,49 ккал/kilocalories 544

### Салат из лосося и авокадо с томатами Черри

190г

250 руб

#### под соусом из тунца и лимонной цедры

Салат Романо, салат Руккола, слабосоленый лосось, авокадо, томаты Черри, лимон

#### Salad with salmon and avocado with cherry tomatoes, sauce with tuna

Romano lettuce, rucola salad, salted salmon, avocado, cherry tomatoes, lemon

белки/proteins 44,99 жиры/fats 23,68 углеводы/carbohydrates 5,27 ккал/kilocalories 297

### Салат из листьев Романо со слабосоленным лососем

200г

290 руб

Слабосоленый лосось на листьях салата Романо с соусом, сыром Пармезан и чесночными гренками

#### Salad with Romaine leaves and salmon

Salted salmon on Romaine leaves with sauce, Parmesan cheese and garlic croutons

белки/proteins 23,2 жиры/fats 42,9 углеводы/carbohydrates 13,3 ккал/kilocalories 531

### Салат из листьев Романо с креветками

190г

270 руб

Тигровые креветки на листьях салата Романо с соусом, с сыром Пармезан и чесночными гренками

#### Salad with Romaine leaves and shrimps

Tiger shrimps on Romaine leaves with sauce, Parmesan cheese and garlic croutons

белки/proteins 17,41 жиры/fats 34,19 углеводы/carbohydrates 13,28 ккал/kilocalories 428

### Салат из шампиньонов и сельдерея под заправкой

220г

190 руб

#### из зернистой горчицы и бальзамического соуса

Шампиньоны, болгарский перец, авокадо, салат Руккола, стебель сельдерея, дольки апельсина.

#### Salad with mushrooms and celery with grainy mustard and balsamic sauce

Mushrooms, bell pepper, avocado, lettuce arugula, celery, orange segments.

белки/proteins 5,32 жиры/fats 22,51 углеводы/carbohydrates 11,20 ккал/kilocalories 264

### Салат из свежих овощей с сыром Фета

180г

130 руб

#### и бальзамической заправкой

Салат Романо, помидоры, перец сладкий, огурцы, лук красный, маслины, масло оливковое, сыр Фета

#### Salad with fresh vegetables, Feta cheese and balsamic vinegar

Romano salad leaves, cucumbers, tomatoes, sweet pepper, red onion, olives, olive oil and lemon juice

белки/proteins 8,55 жиры/fats 20,66 углеводы/carbohydrates 6,36 ккал/kilocalories 244

## Вогезский салат

200/40г

250 руб

Салат Романо, лук красный, томаты черри, яйцо, обжаренный бекон, чесночные гренки

### Vosges salad

Romano lettuce, red onion, cherry tomatoes, egg, fried bacon, garlic croutons

белки/proteins 38,99 жиры/fats 60,51 углеводы/carbohydrates 2,93 ккал/kilocalories 604

## Оливье на тосте из белого хлеба с

170г

140 руб

### копченой грудинкой и говяжьим языком

Копченая грудинка, куриное филе, говяжий язык, картофель отварной, маринованные огурцы, перепелиное яйцо, тост из белого хлеба, миндальные хлопья, соус провансаль

### Olivier on toasted white bread with bacon and nead`s tongue

Smoked brisket, chicken, nead`s tongue, boiled potatoes, pickles, quail egg, toast of white bread, almond flakes, mayonnaise sauce

белки/proteins 13,29 жиры/fats 33,33 углеводы/carbohydrates 8,021 ккал/kilocalories 385

## Микс-салат с телятиной заправленный

150 г

290 руб

### соусом из клюквы и зернистой горчицы

Руккола, романо, фризе, кусочки обжаренной телятины, помидоры чери, соус из клюквы и зернистой горчицы

### Mixed-Salad with beaf seasoned with sause of cranberries and grainy mustard

Rucola, Romano salad leaves, the frieze, the fried pieces of veal, the cherry tomatoes, sause, cranberries and grainy mustard

белки/proteins 10,44 жиры/fats 18,86 углеводы/carbohydrates 8,02 ккал/kilocalories 235

## Салат из листьев Романо с куриной грудкой

240г

220 руб

Филе кур на листьях салата Романо с соусом, сыром Пармезан, чесночными гренками и томатами Черри

### Salad with Romaine leaves and chicken breast

Fillet of chicken on Romaine leaves with sause, Parmesan cheese, garlic croutons and cherry tomatoes

белки/proteins 24,3 жиры/fats 34,18 углеводы/carbohydrates 13,28 ккал/kilocalories 462

## Салат с перепелиным яйцом

150г

90 руб

Куриное филе, шампиньоны, пекинский салат, маринованные огурчики, корень сельдерея, перепелиное яйцо, майонез

### Salad with quail`s eggs

Fillet of chicken, champignons, Chinese cabbage, pickled cucumbers, celery root, quail`s eggs, mayonnaise

белки/proteins 58,2 жиры/fats 22,7 углеводы/carbohydrates 3,9 ккал/kilocalories 267

## Салат «по-деревенски» с яйцом «пашот»

190г

150 руб

### под сметанной заправкой

Салат Романо, свежие редис, томат, огурец, красный лук, яйцо «пашот»

### Salad "country-style" egg "poached" sour cream dressing

Romano salad, fresh radish, tomato, cucumber, red onion, egg "poached"

белки/proteins 6,83 жиры/fats 18,46 углеводы/carbohydrates 5,51 ккал/kilocalories 214

## Салат с томатами Черри, беконом и брынзой

160г

240 руб

Салат микс, томат Черри, бекон сырокопченный, сыр Фетта, лук красный, масло оливковое

### Salad with cherry tomatoes, bacon and brinsen cheese

Mixed salad, cherry tomatoes, smoked bacon, Feta cheese, red onion, olive oil

белки/proteins 36,09 жиры/fats 35,17 углеводы/carbohydrates 1,162 ккал/kilocalories 356

## ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOTSNACKS

**Мини-шашлычки из семги со свежими овощами** 100/20/150г **350 руб**

Семга слабосоленная со специями, с огурцами, помидорами, сладким перцем и зеленью

**Mini kebabs of salmon with fresh vegetables**

Salmon, marinated in soy sauce with honey and spices, cucumbers, tomatoes, sweet pepper and green herbs

белки/proteins 23,92 жиры/fats 13,28 углеводы/carbohydrates 15,07 ккал/kilocalories 263

**Королевские креветки в кляре с соусом «тар-тар»** 150г **360 руб**

Королевские креветки, лимон

**King prawns in batter with sauce "Tar-tar"**

King prawns, lemon.

белки/proteins 15,51 жиры/fats 41,10 углеводы/carbohydrates 42,84 ккал/kilocalories 1022

**Филе судака в тесте кляр с соусом «тар-тар»** 200/50г **190 руб**

**Perch fillet in batter**

белки/proteins 29,40 жиры/fats 55,56 углеводы/carbohydrates 31,76 ккал/kilocalories 747

**Запеченный язык с яблоками в карамели.** 150г **230 руб**

Запеченный говяжий язык, зеленые яблоки, салат Руккола, томаты Черри.

Подается с хреном

**Bakednead` stongue with Candyapple**

Bakednead` stongue, greenapples, Rucolasaladleaves, cherrytomatoes. Served with horseradish

белки/proteins 34,19 жиры/fats 28,19 углеводы/carbohydrates 15,64 ккал/kilocalories 375

**Мини-шашлычки из свинины со свежими овощами** 110/120г **220 руб**

Свинина, маринованная в соевом соусе с медом и специями, с огурцами, помидорами и зеленью

**Mini pork kebabs with fresh vegetables**

Pork marinated in soy sauce with honey and spices, cucumbers, tomatoes and green herbs

белки/proteins 23,92 жиры/fats 13,28 углеводы/carbohydrates 15,07 ккал/kilocalories 263

**Мини-шашлычки из курицы со свежими овощами** 110/120г **190 руб**

Филе кур, маринованное в соевом соусе с медом и специями, с огурцами, помидорами, зеленью

**Mini chicken kebabs with fresh vegetables**

Chicken fillet marinated in soy sauce with honey and spices, cucumbers, tomatoes and green herbs

белки/proteins 27,98 жиры/fats 6,78 углеводы/carbohydrates 15,06 ккал/kilocalories 227

**Шашлычки из печени в беконе с соусом** 180/30/10г **290 руб**

Печень говяжья, бекон сырокопченый, соус сметано-томатный с чесноком, листья салата микс

**Liver kebabs wrapped in bacon with sauce**

Beef liver, smoked bacon, sour cream and tomato sauce with garlic, leaves of the mixed salad

белки/proteins 35,54 жиры/fats 74,93 углеводы/carbohydrates 9,76 ккал/kilocalories 864

## БУЛЬОНЫ И СУПЫ / BROTHS AND SOUPS

**Сливочный суп с лососем и креветками** 250г **210 руб**

Лосось, креветки, сливки, картофель, лук репчатый

**Cream soup with salmon and shrimps**

Salmon, shrimps, cream, potatoes, onion on fish broth

белки/proteins 10,03 жиры/fats 18,7 углеводы/carbohydrates 10,75 ккал/kilocalories 255

<b>Рыбный бульон с пельменями из семги</b>	200/75г	<b>190 руб</b>
Пельмени собственного изготовления		
<b>Fish broth with dumplings made of salmon</b>	Boiled dumplings of own manufacturing	
белки/proteins 23,23 жиры/fats 14,55 углеводы/carbohydrates 16,86 ккал/kilocalories 290		
<b>Солянка рыбная</b>	250/15г	<b>180 руб</b>
Solyanka with fish		
белки/proteins 14,02 жиры/fats 10,75 углеводы/carbohydrates 5,96 ккал/kilocalories 176		
<b>Солянка грибная</b>	250/15г	<b>150 руб</b>
Solyanka with mushrooms		
белки/proteins 3,79 жиры/fats 8,97 углеводы/carbohydrates 7,43 ккал/kilocalories 119		
<b>Солянка сборная мясная</b>	250/15г	<b>180 руб</b>
Solyanka with meat		
белки/proteins 10,13 жиры/fats 32,92 углеводы/carbohydrates 8,97 ккал/kilocalories 371		
<b>Суп из белых грибов</b>	250/40г	<b>145 руб</b>
Белые грибы, шампиньоны, лук репчатый, томат		
<b>Soup of white mushroom</b>	White mushroom, onion, tomato	
белки/proteins 8,96 жиры/fats 11,14 углеводы/carbohydrates 9,65 ккал/kilocalories 168		
<b>Суп-крем из шампиньонов с гренками</b>	200/30г	<b>190 руб</b>
Шампиньоны, лук репчатый, сливки, чесночные гренки		
<b>Soup-cream with champignons and croutons</b>	Champignons, onion, cream, garlic croutons	
белки/proteins 8,71 жиры/fats 43,34 углеводы/carbohydrates 22,05 ккал/kilocalories 524		
<b>«Дуэт» суп-пюре из тыквы с супом-кремом из цуккини</b>	300г	<b>170 руб</b>
Тыква, цуккини, сливки		
<b>"Duet" Cream of pumpkin soup with cream of zucchini</b>	Pumpkin, zucchini, cream	
белки/proteins 4,0 жиры/fats 40,24 углеводы/carbohydrates 19,56 ккал/kilocalories 459		
<b>Пельмени в горшочке с грибным бульоном и копченостями</b>	370г	<b>180 руб</b>
Пельмени собственного изготовления		
<b>Dumplings in a pot with mushroom soup and smoked</b>		
белки/proteins 19,57 жиры/fats 46,67 углеводы/carbohydrates 28,46 ккал/kilocalories 627		
<b>Суп-лапша с филе цыпленка</b>	250г	<b>80 руб</b>
Овощи, филе цыпленка и лапшой		
<b>Noodle soup with chicken fillet</b>	With vegetables, chicken fillet and noodle	
белки/proteins 11,5 жиры/fats 12,4 углеводы/carbohydrates 12,8 ккал/kilocalories 210		
<b>Куриный бульон с фрикадельками</b>	250/50г	<b>65 руб</b>
Прозрачный бульон с фрикадельками из мяса кур		
<b>Chicken broth with meatballs</b>	clear broth with chicken meatballs	
белки/proteins 80,9 жиры/fats 3,74 углеводы/carbohydrates 0,73 ккал/kilocalories 74		

## ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / HOT MEALS

**Стейк из лосося с воздушным картофельным пюре** 125/150/20/30г 350 руб

Подается с салатом Фризе, ломтиком лимона

**Salmon steak on air mashed potatoes**

Served with a slice of lemon

белки/proteins 29,65 жиры/fats 33,69 углеводы/carbohydrates 37,59 ккал/kilocalories 554

**Филе судака на подушке из овощей и риса** 155/100/150г 320 руб

Судак под сливочным соусом с дуэтом из белого и дикого риса, шпинатом и стручковой фасолью

**Fillet of pikeperch on a pillow from vegetables and rice**

Pikeperch under cream sauce with rice, spinach, green beans

белки/proteins 48,98 жиры/fats 70,25 углеводы/carbohydrates 35,07 ккал/kilocalories 873

**Судак на пару «с польским соусом»** 100/50/100г 280 руб

С цветной капустой на гарнир

**Steamed zander with «Polish sauce»**

With the cauliflower on the side

белки/proteins 22,04 жиры/fats 31,88 углеводы/carbohydrates 0,63 ккал/kilocalories 379

**Стейк Миньон под соусом из белых грибов с овощами на гриле** 130/150/50г 450 руб

Вырезка говядины, белые грибы, болгарский перец, цуккини, баклажаны

**Mignon steak sauce, with white mushrooms and grilled vegetables**

Tenderloin of beef, mushrooms, bell peppers, zucchini, eggplant

белки/proteins 31,83 жиры/fats 41,13 углеводы/carbohydrates 19,65 ккал/kilocalories 569

**Медальоны из говядины в сливочно-можжевелевом соусе** 125/100г 350 руб

С белыми грибами и картофельными дольками

**Beef medallions in cream-juniper sauce with white mushrooms and potato slices**

белки/proteins 20,3 жиры/fats 45,92 углеводы/carbohydrates 24,86 ккал/kilocalories 597

**Печень с грибами под сливочным соусом** 150/120г 270 руб

Подается со смесью белого и дикого риса

**Liver with mushrooms and creamy sauce**

Served with the mixture of white and wild rice

белки/proteins 23,24 жиры/fats 46,97 углеводы/carbohydrates 4,63 ккал/kilocalories 540

**Корейка свиная на косточке** 150/100/50/40г 290 руб

Подается с картофельными шариками и чесночно-томатным соусом

**Pork loin chops**

Served with potato balls and garlic and with garlic and tomato sauce

белки/proteins 68,0 жиры/fats 129,4 углеводы/carbohydrates 38,7 ккал/kilocalories 1431

## Бризоль из свиной вырезки

Подается с отварным картофелем и корнишами

### Braciomade of pork tenderloin

Served with the boiled potato and gherkins

белки/proteins 39,53 жиры/fats 47,98 углеводы/carbohydrates 50,26 ккал/kilocalories 785

160/150/40г

270 руб

## Эскалоп под вишневым соусом с гарниром из брокколи и моркови

Свинина, брокколи, морковь.

### Escalope in cherry sauce garnished with broccoli and carrots

белки/proteins 25,2 жиры/fats 16,0 углеводы/carbohydrates 17,05 ккал/kilocalories 307

85/50/150г

270 руб

## Куриное филе в сливочном соусе с овощным рататуем

Кусочки куриного филе в соусе с овощами: баклажаны, цуккини, сладкий перец, фасоль, лук

### Chicken fillet in cream sauce with vegetables ratatouille

Pieces of chicken fillet in sauce with vegetables: eggplants, zucchini, sweet pepper, beans, onion

белки/proteins 34,86 жиры/fats 27,29 углеводы/carbohydrates 11,54 ккал/kilocalories 446

150/150г

260 руб

## Куриные грудки с ананасами

Блюдо подается со смесью овощей и риса

### Chicken fillet with pineapples

Served with the mixture of rice and vegetables

белки/proteins 27,45 жиры/fats 25,63 углеводы/carbohydrates 18,72 ккал/kilocalories 424

120/100г

210руб

## Куриное филе, запеченное в беконе, с соусом «песто» и воздушным картофельным пюре

Куриное филе, бекон, картофель

### Chicken fillet baked with bacon, with sauce "pesto" and air mashed potatoes

Chicken fillet, bacon, potatoes

белки/proteins 43,34 жиры/fats 65,49 углеводы/carbohydrates 24,47 ккал/kilocalories 881

210/150/50/20г

315 руб

## Домашние пельмени со сметаной

Пельмени собственного изготовления со сметаной

### Homemade dumplings with sour cream

Boiled dumplings of own manufacturing with sour sauce

белки/proteins 18,16 жиры/fats 44,67 углеводы/carbohydrates 35,19 ккал/kilocalories 619

200/30г

150 руб

## Спагетти в сливочном соусе с беконом и шампиньонами

с сыром Пармезан

### Pasta in cream sauce with bacon and champignons

With Parmesan cheese

белки/proteins 21,1 жиры/fats 80,49 углеводы/carbohydrates 4,17 ккал/kilocalories 847

270г

260 руб

## СВЕЖАЯ ВЫПЕЧКА / FRESH BAKERY

### Хлебная корзина

4 булочки с маслом

#### Breadbasket

4 rolls with butter

белки/proteins 19,75 жиры/fats 1,25 углеводы/carbohydrates 96,25 ккал/kilocalories 435

175 гр

95 руб

### Булочка

#### Bun

белки/proteins 3,95 жиры/fats 0,25 углеводы/carbohydrates 19,25 ккал/kilocalories 87

35 гр

20 руб

## ГАРНИРЫ / SIDE DISHES

### Каша гречневая с луком и шампиньонами

#### Buckwheat porridge with onions and mushrooms

белки/proteins 12,02 жиры/fats 11,53 углеводы/carbohydrates 48,51 ккал/kilocalories 331

200г

80 руб

### Рис с овощами и соевым соусом

рис, цуккини, болгарский перец, лук репчатый, морковь, кунжут, соевый соус, кунжутное масло

#### Rice with vegetables and soy sauce

rice, zucchini, bell peppers, onions, carrots, sesame seeds, soy sauce, sesame oil

белки/proteins 14,26 жиры/fats 23,68 углеводы/carbohydrates 120,65 ккал/kilocalories 731

200г

80 руб

### Смесь белого и дикого риса

#### A mixture of white and wild rice

белки/proteins 0,05 жиры/fats 7,4 углеводы/carbohydrates 0,07 ккал/kilocalories 67

150г

50 руб

### Ассорти из овощей на гриле

баклажаны, цуккини, лук репчатый, болгарский перец, томат, шампиньоны

#### Assorted grilled vegetables

eggplant, zucchini, Bulgarian pepper, tomatoes, mushrooms, onions

белки/proteins 1,91 жиры/fats 10,39 углеводы/carbohydrates 6,20 ккал/kilocalories 121

150г

160 руб

### Картофельные дольки с луком

#### Potato wedges with onion

белки/proteins 6,07 жиры/fats 50,49 углеводы/carbohydrates 53,76 ккал/kilocalories 678

150/20г

80 руб

### Картофель отварной с маслом, чесноком и зеленью

#### Boiled potatoes with butter, garlic and herbs

белки/proteins 3,06 жиры/fats 7,58 углеводы/carbohydrates 28,93 ккал/kilocalories 189

150г

50 руб



## ДОПОЛНИТЕЛЬНО К БЛЮДУ / IN ADDITION TO THE DISH

### Соус на выбор:

Майонез, соевый соус «Киккоман», сметана, кетчуп, горчица

30г 20 руб

### Sauce of your choice:

Mayonnaise, soy sauce "Kikkoman", sour cream, ketchup, mustard

### Соус «Тар-Тар» майонез с корнишонами

#### Sauce "Tartar" mayonnaise with gherkins

белки/proteins 0,615 жиры/fats 8,7 углеводы/carbohydrates 0,93 ккал/kilocalories 85

30г 25 руб

### Соус ягодный

#### Berry sauce

белки/proteins 0,23 жиры/fats 0,102 углеводы/carbohydrates 32,75 ккал/kilocalories 125

50г 20 руб

### Мед цветочный

#### Flower honey

белки/proteins 0,4 жиры/fats 0,0 углеводы/carbohydrates 40,15 ккал/kilocalories 154

50г 50 руб

## БЛИНЧИКИ, СЫРНИКИ / PANCAKES, COTTAGE CHEESE PANCAKES

### Сырники из творога

#### со сметаной и ягодным соусом

#### Cottage cheese pancakes with sour cream and berry sauce

белки/proteins 21,6 жиры/fats 34,69 углеводы/carbohydrates 68,9 ккал/kilocalories 667

150/30/30г 120 руб

### Блинчики с яблоками и с корицей

#### Pancakes with apples

белки/proteins 8,83 жиры/fats 11,31 углеводы/carbohydrates 62,3 ккал/kilocalories 379

135/5г 65 руб

### Блинчики с наполнителем на Ваш выбор:

#### Pancakes with filling of your choice:

150г 50 руб

- сметана / sour cream 30г 20 руб
- ягодный соус / berry sauce 50г 20 руб
- шарик сливочного пломбира / ice-cream 50г 25 руб
- мед / honey 50г 50 руб
- сгущенное молоко / condensed milk 30г 20 руб

## ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

### Слоеный пирог с яблоками и изюмом

160/30/10г

160 руб

подается с шариком мороженого и сладким ягодным соусом

#### Puff pie with apples and raisins

served with a scoop of ice-cream and sweet berry sause

белки/proteins 4,744 жиры/fats 20,97 углеводы/carbohydrates 70,21 ккал/kilocalories 480

### Тирамису

100г

150 руб

Нежный итальянский десерт из сыра Маскарпоне и печенья савоярди

#### Tiramisu Delicate Italian dessert of mascarpone cheese and biscuits Savoiardi

белки/proteins 79,55 жиры/fats 92,68 углеводы/carbohydrates 35,43 ккал/kilocalories 1292

### Шоколадный фондант с шариком мороженого

80/50/10г

120 руб

#### Chocolate fondant with a scoop of ice cream

белки/proteins 1,6 жиры/fats 7,5 углеводы/carbohydrates 10,4 ккал/kilocalories 114

### Фруктовое ассорти (из сезонных фруктов)

450гр

270 руб

Assorted fruits (seasonal fruits)

### Шарик мороженого на Ваш выбор:

50г

25 руб

сливочное, шоколадное, фисташковое, клубничное

#### Scoop of ice cream of your choice:

butter, chocolate, pistachio, strawberry

белки/proteins 1,6 жиры/fats 7,5 углеводы/carbohydrates 10,4 ккал/kilocalories 114

### Наполнители для мороженого на Ваш выбор:

Fillers for ice cream of your choice:

- грецкие орехи / walnuts 20г 35 руб
- миндальные лепестки / almond petals 20г 40 руб
- ягодный соус / berry sauce 50г 20 руб
- сгущенное молоко / condensed milk 30г 20 руб
- топинг (клубника, шоколад) / topping (strawberry, chocolate) 20г 20 руб
- фрукты (яблоко, апельсин, ананас) / fruit (apple, orange, pineapple) 50г 30 руб

## СОКИ СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ / FRESH JUICE

### Апельсиновый / Orange Juice

белки/proteins 1,8 жиры/fats 0,0 углеводы/carbohydrates 16,8 ккал/kilocalories 76

200мл 120 руб

### Яблочный / Apple Juice

белки/proteins 0,8 жиры/fats 0,0 углеводы/carbohydrates 22,6 ккал/kilocalories 92

200мл 120 руб

### Лимонный / Lemon Juice

белки/proteins 1,8 жиры/fats 0,0 углеводы/carbohydrates 7,2 ккал/kilocalories 68

200мл 140 руб

### Морковный / Carrot Juice

белки/proteins 2,6 жиры/fats 0,2 углеводы/carbohydrates 18,6 ккал/kilocalories 68

200мл 80 руб

### Морковный со сливками / Carrot Juice with cream

белки/proteins 3,2 жиры/fats 16,65 углеводы/carbohydrates 15,45 ккал/kilocalories 219

200мл 100 руб

### Сельдереевый / Celery Juice

белки/proteins 0,9 жиры/fats 0,1 углеводы/carbohydrates 2,1 ккал/kilocalories 12

200мл 200 руб

## ЗАКУСКИ К ПИВУ / BEERSNACKS

### Куриные крылышки

обжаренные во фритюре до хрустящей корочки, подаются с острым кетчупом

#### Chicken wings

Deep fried chicken wings served with spicy tomato ketchup

белки/proteins 8,27 жиры/fats 52,93 углеводы/carbohydrates 52,98 ккал/kilocalories 716

220/50г 150 руб

### Гренки ржаные с пикантным

чесночным ароматом с соусом из тертого хрена

#### Rye croutons with spicy garlic flavor with a grated horseradish sauce

белки/proteins 2,3 жиры/fats 61,6 углеводы/carbohydrates 3,69 ккал/kilocalories 578

100/50г 70 руб

### Куриные наггетсы с медово-горчичным соусом

#### Chicken nuggets with honey-mustard sauce

белки/proteins 51,47 жиры/fats 8,78 углеводы/carbohydrates 46,03 ккал/kilocalories 481

150/40г 200 руб

## РАЗЛИВНОЕ ПИВО / DRAUGHT BEER

**«Пенная Коллекция» Пшеничное** 0,5л 90 руб

Нефильтрованное светлое пиво от чувашского производителя

**«Pennaya Collection» White**

Unfiltered lager beer from the Chuvash manufacturer

**«Пенная Коллекция» Золото** 0,5л 90 руб

Классическое светлое пиво от чувашского производителя

**«Pennaya Collection» Gold**

Classic lager beer from the Chuvash manufacturer

## БУТЫЛОЧНОЕ ПИВО / BOTTLED BEER

**«Пенная Коллекция» Золото** 0,5бут 95 руб

**«Pennaya Collection» Gold**

**«Пенная Коллекция» Серебро** 0,5бут 95 руб

**«Pennaya Collection» Silver**

**«Пенная Коллекция» Пшеничное** 0,5бут 95 руб

**«Pennaya Collection» White**

**«Балтика № 3»** 0,5бут 90 руб

**«Baltika № 3»**

**«Балтика № 7»** 0,5бут 110 руб

**«Baltika № 7»**

**«Туборг Грин»** 0,5бут 110 руб

**«Tuborg Green»**

## СОКИ, ВОДЫ / JUICE, WATER

**Сок в ассортименте** 200мл 40 руб

(яблоко, апельсин, персик, мультифрукт, томат, ананас, вишня, грейпфрут)

**Juice in assortment**

(apple, orange, peach, multifruit, tomato, pineapple, cherries, grapefruit)

**Минеральная вода «Букет Чувашии»** 0,5бут 40 руб

**Mineral water «Bouquet Chuvashia»**

**Кока-Кола** 0,25бут 85 руб

**Coca-Cola**

**Квас «Букет Чувашии»** 0,5бут 50 руб

**ВИННАЯ КАРТА / WINE LIST****ВЕРМУТ / VERMOUTH**

ИТАЛИЯ / ITALY

0,1 л

**Мартини Бьянко**

154 руб

1,0 л

**Martini Bianco**

1540 руб

Напиток светло-соломенного цвета самый ароматный из всех мартини, лёгкий и сладкий, с чуть заметной горчинкой. В букете напитка хорошо чувствуется ваниль, и совсем чуть-чуть терпкий вкус трав.

0,1 л

**Мартини Россо**

154 руб

1,0 л

**Martini Rosso**

1540 руб

Вермут насыщенного красного цвета со сладким но, в то же время, немного горьковатым вкусом и богатым ароматом.

0,1 л

**Мартини Экстра Драй**

154 руб

1,0 л

**MartiniExtraDry**

1540 руб

Сухой, но без привкуса горечи, элегантный и деликатный вермут бледного цвета со свежим фруктовым ароматом с нотами малины, лимона и оттенками ириса

**ИГРИСТЫЕ ВИНА / SPARKLING WINES**

РОССИЯ / RUSSIA

0,75 л

**Российское шампанское / Champagne**

300 руб

Белое полусладкое / white semisweet

0,75 л

**Российское шампанское «Шато Эркен»**

300 руб

**Chateau Erken Champagne**

Белое полусладкое / white semisweet

Насыщенный сбалансированный вкус развивается в приятное с умеренной сладостью послевкусие.

0,75 л

**Винный напиток газированный «Дианелла»**

300 руб

полусладкий / semisweet

Яркий фруктовый аромат с нотами спелых ягод и тропических фруктов

0,75 л

**Шампанское Абрау-Дюрсо**

800 руб

**Abrau Durso Champagne**

полусладкое/semisweet

Насыщенный аромат со сложным букетом, в котором различаются нюансы абрикосов, лимона, горького апельсина и характерные тона какао. Вкус фруктовый, богатый, в котором присутствуют оттенки спелых желтых яблок и груш, сопровождающиеся нежным послевкусием меда и цитрусовых.

ИТАЛИЯ / ITALY

0,75 л

**Спуманте Контри / SpumanteContri**

580 руб

белое полусухое /white semidry

Вино чистого нежно-золотистого цвета, со свежими и очень приятными фруктовыми ароматами, Обладает вкусом, полным множества фруктово-цветочных оттенков.

0,75 л

**Ламбруско Делл`Эмилия. Бьянко Дольче. Медичи**

800 руб

**Lambrusco Dell`Emilia. Bianco Dolce**

белое полусладкое /white semisweet

Обладает нежным фруктовым ароматом, свежим гармоничным вкусом.  
Рекомендуется подавать охлажденным к фруктам, десертам.

## БЕЛЫЕ ВИНА / WHITEWINES

### ФРАНЦИЯ / FRANCE

0,1 л  
0,75 л

**Луи Легран**  
**LouisLegrand**

белое полусладкое /whitesemisweet

80 руб  
600 руб

Обладает насыщенным золотистым цветом и свежим ароматом полным нот цитрусовых и белых цветов. Фруктово-цветочный вкус с нежными оттенками засахаренных фруктов дополняется очень приятным и в меру сладким послевкусием. Подают к морепродуктам, салатам

0,1 л  
0,75 л

**Кюве Спасьяль Вердье**  
**Cuvee Speciale Verdier Blanc Moelleux**

белоеполусладкое /whitesemisweet

108 руб  
810 руб

Вино обладает душистой палитрой ароматов белых цветов и цукатов, а также гармоничным фруктовым ароматом

### ИТАЛИЯ / ITALY

0,1 л  
0,75 л

**Ла Казада Пино Гриджо**  
**LaCasadaPinorGrigio**

белое сухое /whitedry

120  
руб900  
руб

Вино обладает красивым чистым соломенным цветом. Букет свежий и насыщенный с преобладанием тонов цветов акации. Элегантный фруктовый вкус, переходящий в приятное длительное сухое послевкусие. Рекомендуется к блюдам из жареной и вареной рыбы.

0,75 л

**Пино Гриджо делле Венецие**  
**PinotGrigiodelleVenezie**

белое полусухое/ white semidry

1200 руб

Свежее и деликатное вино, характеризуется элегантный букетом с утонченными нотами белых цветов и оттенками спелых яблок и трав

### ЧИЛИ / CHILE

0,1 л  
0,75 л

**Арома Пьюпилла Совиньон Блан**  
**AromaPupillaSauvignonBlanc**

белое сухое/whitedry

120 руб  
900 руб

Вино изготовлено из винограда сортов Совиньон Блан.  
Рекомендуется к блюдам из курицы, к копченому лососю, к пасте.

0,75 л

**Фронтера Шардоне**  
**FronteraChardonnay**

белое полусухое /white semidry

900 руб

Белое вино с фруктовым букетом и характерным ароматом Шардоне.  
Сочетается с рыбой, морепродуктами, птицей и пастой.

## РОЗОВОЕ ВИНО / ROSE WINE

### ИСПАНИЯ / SPAIN

0,75 л

## Тасо Реаль Темпранийо

750 руб

Taso Real Tempranillo

розовое полусладкое /pink sweet

Насыщенный розовый цвет в сочетании с элегантным свежим ароматом красных фруктов. Сладковатые танины превосходно дополняют мягкий, но энергичный финал. Сочетается с блюдами из белой рыбы.

## КРАСНЫЕ ВИНА / REDWINES

### ФРАНЦИЯ / FRANCE

0,1 л

## Луи Легран

80 руб

0,75 л

LouisLegend

600 руб

красное полусладкое /redsemisweet

Обладает красивым гранатовым цветом и свежим насыщенным ароматом. Яркий, в меру сладкий фруктовый вкус дополняется очень приятным и сочным послевкусием. Подается к красному мясу, зажаренному на гриле, сырам.

0,1 л

## Кюве Спасьяль Вердьё

108 руб

0,75 л

Cuvee Speciale VerdierRouge Moelleux

810 руб

красное полусладкое /redsemisweet

Вино обладает рубиновым цветом, чарующими фруктовыми ароматами, с преобладанием тонов чернослива и насыщенным фруктовым, в меру сладковатым вкусом.

### ИТАЛИЯ / ITALY

0,75 л

## Ла Казада Санджовезе

900 руб

LaCasadaSangiovese

красное сухое /reddry

Обладает красивым чистым рубиновым цветом. Букет свежий и насыщенный с доминантой тонами спелых и красных ягод и цветов. Вкус вина полон насыщенных фруктовых ароматов. Рекомендуются к блюдам из жареного мяса и твердым сырам

### ЧИЛИ / CHILE

0,75 л

## Арома Пьюпилла Каберне Совиньон

900 руб

AromaPupillaCabernetSauvignon

красное сухое/reddry

Вино изготовлено из винограда сорта Каберне-Совиньон. Рекомендуются к блюдам из красного мяса, сырам

0,1 л

## Арома Пьюпилла Мерло

120 руб

0,75 л

AromaPupillaMerlot

900 руб

красное сухое/reddry

Вино изготовлено из винограда сортов Мерло и Каберне-Совиньон. Рекомендуются к блюдам из курицы, к копченому лососю, к пасте

0,75 л

## Фронтера Каберне Совиньон

900 руб

Frontera Cabernet Sauvignon

красное полусухое /red semidry

Сложный и сильный характер Каберне-Совиньон в сочетании с мягкостью и элегантностью делают это вино исключительным.

Хорошо сочетается с блюдами из красного мяса и легкими сырами.

## КОНЬЯК / COGNAC

РОССИЯ / RUSSIA

0,1 л

**Золотой Резерв 5\***

**170 руб**

0,5 л

**Golden Reserve 5\***

**850 руб**

Пять лет выдержки коньяка в дубовых бочках рождает глубокий, гармоничный вкус, наполняя его теплыми тонами и приятным ароматом, продолжающимися в длительном послевкусии.

0,1 л

**Дербент 3\***

**260 руб**

0,5 л

**Derbent 3\***

**1300 руб**

Вырабатывается из коньячных спиртов 3-х летней выдержки; имеет янтарно-золотистый цвет и букет с цветочными тонами.

0,1 л

**Дербент 5\***

**310 руб**

0,5 л

**Derbent 5\***

**1550 руб**

Вырабатывается из коньячных спиртов 5-ти летней выдержки, имеет янтарно-золотистый цвет, мягкий вкус с тонким ароматом ванили.

## АРМЕНИЯ/ARMENIA

0,1 л

**Арагат 3\***

**230 руб**

0,5 л

**Ararat 3\***

**1150 руб**

Коньяк изготавливается из спиртов трехлетней выдержки. Отличается золотистым цветом, приятным тонким ароматом.

0,1 л

**Арагат 5\***

**300 руб**

0,5 л

**Ararat 5\***

**1500 руб**

Самый популярный и самый любимый среди ценителей сорт коньяка. Изготовлен из высококачественных коньячных спиртов, средний возраст которых 5 лет.

## ГРУЗИЯ / GEORGIA

0,1 л

**Амирани Трехлетний**

**330 руб**

0,5 л

**Amirani**

**1650 руб**

Обладает светло-золотистым цветом и легким букетом с тонами ванили и сухофруктов.

0,1 л

**Амирани Пятилетний**

**380 руб**

0,5 л

**Amirani**

**1900 руб**

Обладает гармоничным букетом, мягким вкусом и длительным послевкусием. Является отличным сопровождением десертов.

## ФРАНЦИЯ / FRANCE

0,1 л

**Мартель ВС**

**980 руб**

0,5 л

**Martell VS**

**4900 руб**

Коньяк МАРТЕЛЬ VS 5-6 летней выдержки - это композиция, полученная из 4-х лучших видов коньяка, вырабатываемых в регионе.



0,1 л

## Мартель VСОП

1360 руб

0,5 л

Martell VSOP

6800 руб

Коньяк МАРТЕЛЬ VSOP 10-12 летней выдержки, характеризуется насыщенным золотисто-медным цветом и превосходным букетом, с тонами цветов и специй. Во вкусе полный, округлый, с выраженными тонами фруктов и древесины дуба. Имеет удивительно тонкое послевкусие.

0,1 л

## Реми Мартин ВС

780 руб

0,5 л

RemyMartinVS

3900 руб

Коньяк обладает глубоким янтарным цветом, приятным ароматом и восхитительным, очень насыщенным вкусом с нотками лайма, свежего яблока, груши и персика, а также оттенками ванили, мяты и лакрицы. Послевкусие богатое и свежее.

0,1 л

## Реми Мартин VСОП

1040 руб

0,5 л

RemyMartinVSOP

5200 руб

Коньяк обладает насыщенным золотистым цветом и великолепным, мягким и очень хорошо сбалансированным вкусом.

Букет коньяка сначала восхитит вас легкими тонами ванили, дуба, фиалок и роз, а затем к ним добавятся оттенки легкого портвейна, лесных орехов, абрикосов и лакрицы.

## ВОДКА / VODKA

### ЧУВАШИЯ / CHUVASHIA

0,1 л

#### Акатуй Мягкая

100 руб

0,5 л

AkatuiSoft

500 руб

0,1 л

#### 100 лет Чебоксарская

100 руб

0,5 л

100 years Cheboksary

500 руб

### РОССИЯ / RUSSIA

0,1 л

#### Мягков

130 руб

0,5 л

Myagkov

650 руб

Богатый, достойный, безупречный вкус, строгость и основательность в классической технологии производства, выверенная временем крепость. Все это делает напиток изысканнейшим бриллиантом и образцом сохранности традиций.

0,1 л

#### Мягков Серебряная

130 руб

0,5 л

Myagkov «Silver»

650 руб

При производстве водки "Мягков Серебряная" вода проходит специальную "серебряную" фильтрацию, тем самым помогая водке приобрести отличительно деликатный вкус, неповторимую мягкость и благородную завершенность.

0,1 л

#### Мягков со вкусом клюквы

130 руб

0,5 л

Bitter tincture with the taste of cranberries

650 руб

Особенно мягкая и приятно-пикантная настойка с утонченным вкусом и ароматом клюквы.

0,1 л

## Князь Рюрик Серебряная

130 руб

0,5 л

Prince Rurik «Silver»

650 руб

Прозрачная, мягкая и гармоничная водка, обладающая характерным ароматом с едва уловимыми нотками меда. Отлично сочетается с традиционными блюдами русской кухни. Многоступенчатая очистка, включающая технологию «Серебряная фильтрация»

0,1 л

## Князь Рюрик Золотая

140 руб

0,5 л

Prince Rurik «Gold»

700 руб

Прозрачная, мягкая и гармоничная водка, обладающая характерным ароматом с едва уловимыми нотками меда. Отлично сочетается с традиционными блюдами русской кухни. Многоступенчатая очистка, включающая фильтрацию по технологии «GoldenSilk»

0,1 л

## Парламент

160 руб

0,5 л

Parliament

800 руб

Благодаря очистке молоком водка обладает характерным русским водочным ароматом и необыкновенно мягким вкусом.

0,1 л

## Белуга

340 руб

0,5 л

Beluga

1700 руб

Настоящая элитная водка, с уникальным вкусом и неповторимым ароматом. В основе лежит лучший зерновой спирт и чистейшая вода.

0,1 л

## Кремлин Эворд

340 руб

0,5 л

Kremlin Award

1700 руб

Классическая русская водка Премиум класса с характерным мягким водочным ароматом и утончённым ржаным оттенком. Вкус мягкий, бархатистый с продолжительным послевкусием с выраженной горчинкой в финале.

### ФИНЛЯНДИЯ / FINLAND

0,1 л

## Финляндия

380 руб

0,5 л

Finlandia

1900 руб

Одна из самых известных марок водки высокого качества, которая выпускается с 1888г. Вырабатывается водка из зернового спирта.

0,1 л

## Финляндия

380 руб

0,5 л

Finlandia Cranberry

1900 руб

Уникально мягкая водка с насыщенным вкусом и ароматом свежей клюквы, изготовленная на основе чистой родниковой воды и отборного ячменя

### ТЕКИЛА/TEQUILA

#### МЕКСИКА / MEXICO

0,1 л

## Ольмека Белая

420 руб

0,7 л

Olmeca Blanco

2940 руб

Белая текила сохраняет естественный вкус и аромат голубой агавы. Употребляют в составе коктейлей, охлажденной с лимоном и солью.

0,1 л

0,7 л

## Ольмека Золотая

Olmeca Gold

440 руб

3080 руб

Мексиканский напиток, производимый с 1873 г. Отличается высоким качеством и всемирной популярностью. Золотистый напиток со специфичным, мягким вкусом и ароматом голубой агавы.

## ВИСКИ / WHISKEY

США / USA

0,1 л

0,5 л

## Джек Дениэлс

Jack Daniels

500 руб

2500 руб

Для производства используются самая лучшая рожь, кукуруза, ячменный солод и чистейшая родниковая вода. Отменное качество компонентов придает этому виски известный во всем мире уникальный вкус.

ШОТЛАНДИЯ / SCOTLAND

0,1 л

0,7 л

## Чивас Ригал 12 лет

Chivas Regal 12 years

700 руб

4900 руб

Один из старейших сортов шотландского виски. 12 лет выдержки. Отличается терпким вкусом и великолепным ароматом, за что по праву именуется «шотландский принц виски»

ИРЛАНДИЯ / IRELAND

0,1 л

0,7 л

## Джеймсон

Jameson

600 руб

4200 руб

Виски обладает приятным ароматом ванили и хереса и необыкновенно нежным сладковатым вкусом с ореховыми тонами.

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ / GREAT BRITAIN

0,1 л

0,7 л

## Белая Лошадь

White Horse

260 руб

1820 руб

Шотландский купажируемый виски янтарного цвета. Аромат свежий, с характерными торфяными нотками. Вкус сухой, плотный, гармоничный.

## РОМ / RUM

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ / GREAT BRITAIN

0,1 л

0,7 л

## Капитан Морган Пряный Золотой

Captain Morgan Spiced Gold

320 руб

2240 руб

Мягкий, выдержанный ром, в пленительном букете которого гармонично дополняют друг друга ноты сухофруктов, пряностей и шоколада. В приятно обжигающем послевкусии чувствуются тона ванили и нюансы дуба. В тонком аромате раскрываются ноты пряностей, меда и фруктов.

США / USA

0,1 л

0,7 л

## Бакарди Супериор

Bacardi Superior

400 руб

2800 руб

Обладает кристально чистым цветом, приятным ароматом и мягким, слегка суховатым вкусом с нежными оттенками ванили, миндаля и тропических фруктов.

0,1 л

0,7 л

## Бакарди Карта Оро выдержанный золотой

Bacardi Carta Oro Gold

450 руб

3150 руб

Имеет глубокий янтарный цвет, потрясающе мягкий сбалансированный вкус, в котором легко угадываются тонкие нотки муската, дуба и ванили. Каждый глоток напитка оставляет длительное чуть сладковатое послевкусие, ощущение счастья и гармонии.

## ДЖИН/GIN

### ВЕЛИКОБРИТАНИЯ / GREAT BRITAIN

0,1 л

**Бифитер**

420 руб

0,7 л

**Beefeater**

2940 руб

Уникальный, чистый и бодрящий вкус с цитрусовыми и фруктовыми нотками.

## ЛИКЕР / LIQUOR

0,1 л

**Малибу кокосовый**

240 руб

0,7 л

**Malibu Coconut**

1680 руб

Оригинальный кокосовый ликер, изготовленный на основе белого барбадосского рома с добавлением натурального экстракта кокоса.

0,1 л

**Куантро**

590 руб

0,7 л

**Cointreau**

4130 руб

Изготавливается из апельсинов, имеет приятный цветочно-фруктовый аромат.

0,1 л

**Бейлиз**

300 руб

0,7 л

**Baileys**

2100 руб

Уникальный напиток, созданный из ирландских сливок, лучших сортов спирта и ирландского виски, которым восхищается весь мир.

0,1 л

**Де Кайпер Пич Три Ориджинал**

360 руб

0,7 л

**De Kuiper Peach Tree**

2520 руб

Характерны кристально чистый цвет и неподражаемый, несравненный вкус персика.

0,1 л

**Кюрасао голубой**

320 руб

0,7 л

**Blue Curacao**

2240 руб

Сладкий ликёр, ароматизированный маслом из кожуры цитрусового фрукта лараха

0,1 л

**Калуа кофейный**

500 руб

0,7 л

**Kahlua**

3500 руб

Производится из высококачественных ингредиентов, включая лучшие кофейные зерна сорта Арабика.

0,1 л

**Самбука Экстра Молилари**

310 руб

0,7 л

**Sambuca Molinari Extra**

2170 руб

Крепкий ликер обладает прозрачным цветом, приятным ароматом и сладким вкусом с характерными оттенками аниса.

0,1 л

**Бальзам Парне**

120 руб

0,5 л

**Balsam Parne**

600 руб

Состав чувашского бальзама Парне — это настой из 15 растений (Зверобой, Ромашка, Календула, Дягиль, Бадьян, Гвоздика, Иссоп, Донник, Полынь, Тысячелистник, Мелисса, Мускатный орех, Солодка, Корица, Рябина), обладающих лечебными свойствами. Также в состав входит липовый мед, коньяк.

